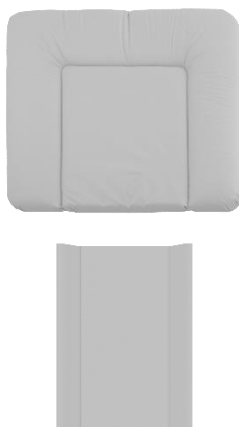




DE	PRODUKT- UND SICHERHEITSHINWEISE
EN	PRODUCT AND SAFETY INFORMATION
ES	INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y DEL PRODUCTO
FR	INFORMATIONS SUR LE PRODUIT ET LA SÉCURITÉ
IT	ISTRUZIONI SUL PRODOTTO E SULLA SICUREZZA
PL	INSTRUKCJE DOTYCZĄCE PRODUKTU I BEZPIECZEŃSTWA
SE	PRODUKT- OCH SÄKERHETSINSTRUKTIONER





DE

**WICHTIG! AUFMERKSAM DURCHLESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN.**

Bei Weitergabe an Dritte, legen Sie diese Gebrauchsanleitung bitte dazu.

Die Gebrauchsanleitung ist Bestandteil des Produktes.

WARNUNG - DIES IST KEIN SPIELZEUG! PFLEGEBEDARFSGEGENSTAND!

Entspricht geltenden Sicherheitsvorschriften.

WARNUNG - LASSEN SIE IHR KIND NIE UNBEAUF SICHTIGT!

- Das Kind nie unbeaufsichtigt am Wickelplatz lassen, auch nicht für einen kurzen Augenblick.
- Wenn Sie den Wickelplatz verlassen müssen, nehmen Sie Ihr Kind mit.
- Erlauben Sie nicht, dass andere Kinder (auch größere) die Anwesenheit eines Erwachsenen ersetzen.
- Vor dem Gebrauch prüfen, ob das Produkt ordnungsgemäß und sicher plazierte ist.
- Das Produkt darf nur auf einer ebenen, festen und dafür vorgesehenen Wickeloberfläche verwendet werden.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch und Seifenlauge. Keine aggressiven oder scheuernden Reinigungsmittel und scheuernden Tücher/Schwämme verwenden.
- Defekte Produkte dürfen nicht weiterverwendet werden!
- Verpackung und Artikel bitte umweltgerecht und sortenrein entsorgen!



EN

IMPORTANT! PLEASE READ CAREFULLY AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE.

Include this user manual if passing the product to another user.

This user manual is an essential part of the product.

WARNING - THIS IS NOT A TOY! NURSING OBJECT!

Complies with applicable safety regulations.

WARNING - NEVER LEAVE THE CHILD UNATTENDED!

- Never leave your child unattended at the changing station, even for a moment.
- Always take your child with you if you need to leave the changing station.
- Do not rely on other children (even older ones) to replace adult supervision.
- Before use, check that the product is properly and securely positioned.
- The product must only be used on a flat, stable, and designated changing surface.
- Clean the product using a soft cloth and mild soapy water. Avoid using harsh or abrasive cleaning agents, scouring pads, or sponges.
- Defective products must not be reused!
- Dispose of packaging and the product responsibly in an eco-friendly manner.



ES

¡IMPORTANTE! LEA ATENTAMENTE Y CONSERVE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS FUTURAS.

Si entrega el producto a otra persona, incluya este manual de instrucciones.
Este manual de instrucciones es una parte esencial del producto.

ADVERTENCIA - ESTE PRODUCTO NO ES UN JUGUETE, SINO UN ARTÍCULO PARA NECESIDADES DE CUIDADO!

Acorde con las normativas de seguridad en vigor.

ADVERTENCIA - NUNCA DEJE AL NIÑO DESATENDIDO!

- Nunca deje al niño sin supervisión en el cambiador, ni siquiera por un breve momento.
- Si necesita alejarse del cambiador, lleve a su hijo con usted.
- No permita que otros niños (incluso mayores) sustituyan la supervisión de un adulto.
- Antes de usar, verifique que el producto esté colocado correctamente y de forma segura.
- El producto debe utilizarse únicamente en una superficie plana, estable y diseñada para cambiar pañales.
- Limpie el producto con un paño suave y agua jabonosa. No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos, ni paños o esponjas ásperas.
- Los productos defectuosos no deben reutilizarse.
- Deseche el embalaje y el producto de manera responsable y respetando el medio ambiente.



FR

IMPORTANT ! LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ CE MANUEL POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

Si vous transmettez ce produit à une autre personne, veuillez inclure ce manuel d'instructions. Ce manuel d'instructions fait partie intégrante du produit.

AVERTISSEMENT - CE PRODUIT N'EST PAS UN JOUET ! OBJET NÉCESSITANT UN ENTRETIEN !

Satisfait aux prescriptions de sécurité en vigueur.

AVERTISSEMENT - NE LAISSEZ JAMAIS VOTRE ENFANT SANS SURVEILLANCE !

- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance sur la table à langer, même pour un court instant.
- Si vous devez quitter la table à langer, emmenez votre enfant avec vous.
- Ne permettez pas à d'autres enfants (même plus âgés) de remplacer la supervision d'un adulte.
- Avant utilisation, vérifiez que le produit est correctement et solidement positionné.
- Le produit doit être utilisé uniquement sur une surface plane, stable et prévue à cet effet.
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux et de l'eau savonneuse. N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou abrasifs, ni de chiffons ou éponges rugueux.
- Les produits défectueux ne doivent pas être réutilisés !
- Jetez l'emballage et le produit de manière responsable et respectueuse de l'environnement.



IT

IMPORTANTE! LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE QUESTO MANUALE PER FUTURE CONSULTAZIONI.

Se si cede il prodotto a terzi, assicurarsi di includere questo manuale di istruzioni.

Il manuale di istruzioni è parte integrante del prodotto.

AVVERTENZA - NON È UN GIOCATTOLO! OGGETTO PER ASSISTENZA!

Soddisfa le norme di sicurezza vigenti.

AVVERTENZA - NON LASCIARE MAI IL BAMBINO INCUSTODITO!

- Non lasciare mai il bambino incustodito sul fasciatoio, nemmeno per un breve momento.
- Se devi allontanarti dal fasciatoio, porta il bambino con te.
- Non permettere che altri bambini (anche se più grandi) sostituiscano la supervisione di un adulto.
- Prima dell'uso, controllare che il prodotto sia posizionato correttamente e in sicurezza.
- Il prodotto deve essere utilizzato solo su una superficie piana, stabile e appositamente progettata per il cambio.
- Pulire il prodotto con un panno morbido e acqua saponata. Non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi, né panni o spugne abrasivi.
- I prodotti difettosi non devono essere riutilizzati!
- Smaltire l'imballaggio e il prodotto in modo responsabile e rispettoso dell'ambiente.



PL

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

W przypadku przekazania produktu osobom trzecim, należy dołączyć niniejszą instrukcję obsługi.

Instrukcja obsługi jest integralną częścią produktu.

OSTRZEŻENIE – TO NIE JEST ZABAWKA! PRZEDMIOT SŁUŻĄCY DO PIELĘGNACJI!

Spełnia wymogi obowiązujących przepisów bezpieczeństwa.

OSTRZEŻENIE - NIGDY NIE ZOSTAWIAJ DZIECKA BEZ OPIEKI!

- Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki na przewijaku, nawet na krótki moment.
- Jeśli musisz odejść od przewijaka, zabierz dziecko ze sobą.
- Nie pozwalaj, aby inne dzieci (nawet starsze) zastępowały nadzór osoby dorosłej.
- Przed użyciem sprawdź, czy produkt jest prawidłowo i bezpiecznie ustawiony.
- Produkt należy używać wyłącznie na równej, stabilnej i przeznaczonej do przewijania powierzchni.
- Czyść produkt za pomocą miękkiej ściereczki i wody z mydłem. Nie używaj agresywnych ani ściernych środków czyszczących ani szorstkich gąbek/ściereczek.
- Uszkodzonych produktów nie wolno używać ponownie!
- Utylizuj opakowanie i produkt w sposób przyjazny dla środowiska i zgodny z zasadami segregacji odpadów.



SE

VIKTIGT! LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA REFERENS.

Vid överlåtelse av produkten till en tredje part, bifoga denna bruksanvisning.
Bruksanvisningen är en integrerad del av produkten.

VARNING - DETTA ÄR INGEN LEKSAK! SKÖTSELPRODUKT!

Uppfyller gällande säkerhetsföreskrifter.

VARNING - LÄMNA ALDRIG DITT BARN UTAN UPPSIKT!

- Lämna aldrig barnet utan uppsikt på skötbordet, inte ens för ett kort ögonblick.
- Om du måste lämna skötbordet, ta med dig barnet.
- Tillåt inte att andra barn (även äldre) ersätter vuxens tillsyn.
- Kontrollera före användning att produkten är korrekt och säkert placerad.
- Produkten får endast användas på en plan, stabil och avsedd skötbordsyta.
- Rengör produkten med en mjuk trasa och tvållösning. Använd inte aggressiva eller slipande rengöringsmedel, eller grova trasor/svampar.
- Defekta produkter får inte återanvändas!
- Kassera förpackningen och produkten på ett miljövänligt och korrekt sätt.



Rotho Kunststoff AG

CH-5303 Würenlingen

Rotho Babydesign GmbH

Hauptstrasse 84

DE-79733 Görwihl

info@rotho-babydesign.com

www.rotho-babydesign.com



RACCOLTA
DIFFERENZIATA.
SEGUI LE REGOLE
DEL TUO COMUNE.